## Geset = Sammlung

für die

#### Roniglichen Preußischen Staaten.

#### --- Nr. 46. =

(Nr. 8678.) Geseth, betreffend den Erwerb mehrerer Privateisenbahnen für den Staat. Bom 20. Dezember 1879.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen 2c. verordnen, mit Zustimmung beider Häuser des Landtages der Monarchie, was folgt:

§. 1.

Die Staatsregierung wird ermächtigt, die Berwaltung und den Betrieb folgender Eisenbahnunternehmungen, nämlich:

- 1) der Berlin-Stettiner Sisenbahngesellschaft nach Maßgabe des beigedruckten Vertrages vom 13. Juni 1879,
- 2) der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft nach Maßgabe des beigedruckten Vertrages vom 5. Juni 1879,
- 3) der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft nach Maßgabe des beigedruckten Vertrages vom 8. Juli 1879,
- 4) der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft nach Maßgabe des beigedruckten Vertrages vom 27. August 1879

zu übernehmen.

§. 2.

Die Staatsregierung wird in Gemäßheit der im §. 1 gedachten Verträge zur Ausgabe von Staatsschuldverschreibungen in demjenigen Vetrage ermächtigt, welcher erforderlich ist, um

1) den Umtausch der

zu übertragen .... 72 502 500 Mark

Def. Samml. 1879. (Nr. 8678.)

100

	llebertrag	72 502 500 Mark	
(d miller werder "Halberstädter nach Maßgab	30 600 000 Mark Stammaktien Litt. A der Magdeburg Halberstädter Eisenbahngesellschaft in vierprozentige Staatsschuldverschreibungen zum Betrage von	change roll change 45 900 000 and	
Gig innerhalt der Bahnen ihre begebener dweit dieselber	43 800 000 Mark Prioritäts = Stammaktien (Aktien Litt. B) der genannten Gesellschaft in vierprozentige Staatsschuldverschreibungen zum Betrage von	38 325 000 Leaf	
(b. rovberlicher Staatsschulb	30 000 000 Mark Prioritäts Stammaktien (Aktien Litt. C) der genannten Gesellschaft in vierprozentige Staatsschuldverschreibungen zum Betrage von	and	
e) dat die Staats Eisenbahnver	117 000 000 Mark Stammaktien der Cöln- Mindener Eisenbahngesellschaft in vierprozentige Staatsschuldverschreibungen zum Betrage von	175 500 000	
	zusammen in vierprozentige Staatsschuldverschreibungen zum Betrage von	359 370 000 Marf	
dluche herbeizuführen;			
2) die 9	Mittel zur Deckung	microid drawd thins	
mieine, wegen id wegen Nen	des an die Aktionäre der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft für die Abtretung ihres Aktienbesites an den Staat zu zahlenden Kaufpreises von	8621370	
b)	der den Aktionären der Cöln-Mindener Eisen- bahngefellschaft bei der Abstempelung ihrer Aktien zu gewährenden Zuzahlung von	1170000	
ichneten Eisen u ihrer Rechts	and a sufammen	9791370 Mark	
findsprote aufzubringen. Soppianor sie which rides printing the inspilling			

gittingmust bare on §. 3. mandet

Die Staatsregierung wird ermächtigt, zur Deckung der für die Bauausführung derjenigen Bahnstrecken erforderlichen Mittel, für welche den im §. 1 bezeichneten Eisenbahnunternehmungen die Konzession zum Bau und Betriebe verliehen ist, an Stelle der den Gesellschaften bereits bewilligten Prioritätsanleihen Staatsschuldverschreibungen dis zu dem sich auf 55 258 800 Mark belaufenden Nominalbetrage des noch unbegebenen Theils dieser Anleihen auszugeben, sofern sich die weitere Begebung der letzteren nach dem Ermessen des Finanzministers als nachtheilig erweisen sollte.

#### S. 4.

Der Minister ber öffentlichen Arbeiten und der Finanzminister werden ermächtigt, demnächst die Auflösung der Berlin-Stettiner, Magdeburg-Habter, Hannover-Altenbekener und Söln-Mindener Eisenbahngesellschaften nach Maßgabe der im §. 1 bezeichneten Berträge herbeizusühren und bei der Ausslösung innerhalb der im §. 2 bezeichneten Summen den Kauspreiß für den Erwerd der Bahnen zu zahlen. Der Finanzminister wird ferner ermächtigt, die bisher begebenen Unleihen dieser Gesellschaften zum Betrage von 737 114 700 Mark, soweit dieselben nicht inzwischen getilgt sind, zur Kückzahlung beziehungsweise zum Umtausche gegen Staatsschuldverschreibungen zu fündigen, auch die hierzu erforderlichen Geldbeträge durch Veräußerung eines entsprechenden Betrages von Staatsschuldverschreibungen aufzubringen.

#### 

Ueber die Ausführung der im S. 4 getroffenen Bestimmungen hat die Staatsregierung dem Landtage bei jedesmaliger Vorlage des Etats der Eisenbahnverwaltung Rechenschaft zu geben.

#### S. 6.

Wann, durch welche Stelle und in welchen Beträgen, zu welchem Zinsfuß, zu welchen Bedingungen der Kündigung und zu welchen Kursen die Schuldverschreibungen verausgabt werden sollen (§§. 2, 3 und 4), bestimmt, soweit nicht durch die im §. 1 angeführten Verträge Bestimmung getroffen ist, der Kinanzminister.

Im Uebrigen kommen wegen Verwaltung und Tilgung der Anleihe, wegen Annahme derselben als pupillen- und depositalmäßige Sicherheit und wegen Versjährung der Zinsen die Vorschriften des Gesehes vom 19. Dezember 1869 (Geseh-

Samml. S. 1197) zur Anwendung.

## and or last - states and stands \$. 7.0 and the della spinded

Jede Verfügung der Staatsregierung über die im  $\S.1$  bezeichneten Eisenbahnen (beziehungsweise Eisenbahntheile) durch Veräußerung bedarf zu ihrer Rechtsgültigkeit der Zustimmung beider Häuser des Landtages. Alle dieser Vorschrift entgegen einseitig getroffenen Verfügungen sind rechtsungültig.

#### Die Staatbergierung, wurd ermächtal, jur Dechung der für die Banausführung berjenigen Rahnstrecken erfor 18 l.Z on Mittel, für welche den im S. 1

Bis zu einer anderweiten gesetzlichen Regelung der Kommunalbesteuerung der Eisenbahnen sinden die bisherigen gesetzlichen Bestimmungen über die Verppslichtung der Privateisenbahnen zur Zahlung von Kommunalsteuern auf die im §. 1 bezeichneten Eisenbahnen auch nach dem Uebergange derselben in das Eigenthum des Staates in gleicher Weise, wie bis zu diesem Zeitpunkte, Answendung.

(Nr. 8678.)

Su vielem Swede albergiebt das Ziektorium der Berlin Stettmer Eifen

Die Ausführung biefes Gesetzes wird, soweit solche nach den Bestimmungen der SS. 2 bis 5 nicht durch den Finanzminister erfolgt, dem Minister der öffent-Tichen Arbeiten übertragen. mannel ansmakratiell & d abend sid uit nebillant uteite nedlenes grundlageres und eine S. 10.0 ein na grundlageres geneglespere ginak ein gran grandlageres geneglesperen geneglesperen

Dieses Gesetz tritt am Tage seiner Verkundigung in Kraft.

Urfundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gr. zu Stolberg. v. Ramete. Hofmann. Gr. zu Eulenburg. Maybach. Bitter. v. Puttkamer. Lucius. Friedberg.

# Tom 1. Januar 1879 ab geben auf den Staat die gesammien Nukungen und Lasten des Bermögens der Berlin-Steiliner Sisendahngesellschaft ohne sede weitere Beschräntung, als in diesen Vertrage selbst nähen bestimmt ist, über. Insbesondere fließt der gesammte, nach Ibnug der Verwaltungs., Unierdaltungs-und Bernedstoften, sowie den von Vertragenschung und Lisquing der jetigen Unseihen der Berlin Leumer Sisendahngesellschaft ersorderlichen Beträge einer verbleibende Reinertrag-dem Edmistragestallichte geschieden geschieden zu densflorte bestäge

den Hebergang des Berlin-Stettiner Gifenbahnunternehmens auf den Staat, vom 13. Juni 1879.

Zwischen der Königlichen Staatsregierung, vertreten durch die Geheimen Ober-Regierungsräthe Brefeld und Rapmund, als Rommiffarien des Minifters der öffentlichen Arbeiten, und den Geheimen Ober-Kinangrath Rötger, als Rommiffar des Finanzministers, einerseits und bem Direktorium der Berlin Stettiner Gifen. bahngesellschaft andererseits ist heute unter dem Vorbehalte der landesherrlichen Genehmigung, resp. auf Grund des Beschlusses der Generalversammlung der Aktionäre der vorgenannten Eisenbahngesellschaft vom 29. Mai 1879 folgender Vertrag abgeschlossen worden. Durging gegeinen neginate redungege Estant &ed

und Beamten zu übernehmen, über! In. werben, der Reft des Reservesonds

Die Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft überträgt die Verwaltung und den Betrieb ihres ganzen Unternehmens — und zwar sowohl der Stammbahn wie der fammtlichen Zweigbahnen, einschließlich derjenigen, für welche die Zinsgarantie vom Staate übernommen ist — ohne irgend welche Beschränkung auf ewige Zeiten an den Staat.

Ru biesem Zwecke übergiebt das Direktorium ber Berlin-Stettiner Gifenbahngesellschaft die Verwaltung und den Besitz des gesammten beweglichen und unbeweglichen Bermögens der Gesellschaft, sowie die Bestände aller zum Vermögen der Gesellschaft gehörigen oder von dem Direktorium der Gesellschaft verwalteten, für die Zwecke des Unternehmens bestimmten Fonds mit der im §. 2 vorgesehenen Beschränkung an die vom Staate zur Verwaltung deffelben einzusekende Königliche Behörde und erklärt sich zugleich einverstanden, daß die Königs liche Eisenbahn Rommission für die Hinterpommersche Bahn in Stettin die in ihrem Besitze befindlichen Bahnftrecken lediglich für Rechnung des Staates besitzt und verwaltet.

Die Uebergabe wird am 1. des zweiten, auf die Perfettion des Bertrages folgenden Monats bewirkt. Es soll jedoch bereits vom 1. Januar 1879 ab Berwaltung und Betrieb ber Berlin-Stettiner Eisenbahn für Rechnung des Staates erfolgen. Die Berlin-Stettiner Gisenbahngesellschaft, welche in ber Zwischenzeit die Verwaltung im Interesse des Staates in bisheriger Weise durch ihr Direttorium führen läßt, verpflichtet sich, in allen wichtigen Angelegenheiten sich der vorgängigen Zustimmung des Ministers der öffentlichen Arbeiten zu versichern.

Vom 1. Januar 1879 ab gehen auf den Staat die gesammten Nugungen und Lasten des Vermögens der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft ohne jede weitere Beschränkung, als in diesem Vertrage selbst näher bestimmt ist, über. Insbesondere fließt der gesammte, nach Abzug der Verwaltungs-, Unterhaltungsund Betriebskoften, sowie der zur planmäßigen Berzinfung und Tilgung der jetigen Unleihen der Berlin-Stettiner Gifenbahngesellschaft erforderlichen Beträge

etwa verbleibende Reinertrag dem Staate ausschlieflich zu.

Mit dem Uebergange der Verwaltung übernimmt der Staat die ordnungsmäßige Unterhaltung und Erneuerung der Bahn, der Bahnanlagen und Betriebs-mittel, sowie auch die Deckung aller für die Berwaltung und den Betrieb des Unternehmens erforderlichen außerordentlichen Ausgaben. Dagegen sollen dem Staate die Bestände der Reservebaufonds und der Reservefonds mit der nachstehenden Beschränkung zur freien Verfügung anheimfallen und die bezüglichen Bestimmungen, insbesondere in den SS. 21 bis 24 des Gesellschaftsstatuts, für

die Dauer ber staatsseitigen Berwaltung außer Anwendung treten.

Mit Rückficht auf den S. 24 des Gesellschaftsstatuts wird vereinbart, daß aus dem Reservesonds der Stammbahn der Betrag von 908 000 Mark der Gesellschaft zu dem alleinigen Zwecke und mit der Verpflichtung, den Mitgliedern und Hulfsarbeitern des Direktoriums die für den Verluft ihrer bisherigen dienst. lichen Stellung zu gewährenden Entschädigungen zu zahlen und die Vertretung des Staates gegenüber etwaigen weiteren Unsprüchen der bezeichneten Mitglieder und Beamten zu übernehmen, überlaffen werden, der Reft des Reservefonds dagegen dem Staate zur freien Verfügung anheimfallen soll.

ben Betrieb ihres ganzen Unternehmers und zwar swap der Stammbahn wie der fängntlichen Rweigbahnen, entschesslich derjenigen, für welche die Zins-Auf die zu errichtende Königliche Behörde gehen alle in dem durch Allerböchste Order vom 12. Oktober 1840 bestätigten Gesellschaftsstatute und bessen (Nr. 8678.)

Nachträgen den Generalversammlungen, dem Verwaltungsrath und dem Direktorium beigelegten Befugnisse, soweit nicht durch diesen Vertrag etwas Anderes festgesetzt ist, über.

Ingleichen vertritt sie die Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft bezüglich aller derselben zustehenden Berechtigungen und obliegenden Verpflichtungen und übt namentlich alle Befugnisse aus, welche gesetzlich dem Vorstande einer Aktien-

gesellschaft zustehen.

Für die Folge hat die Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft ihren Sitz und Gerichtsstand im Domizile der gedachten Königlichen Behörde. Gegenüber den bisherigen Prioritäts- und sonstigen Gläubigern der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft behält diese indeß ihren Gerichtsstand in Stettin, und soll in dieser Beziehung die erwähnte Königliche Behörde der Gerichtsbarkeit in Stettin unterworfen sein.

Der Verwaltungsrath der Gefellschaft besteht, sobald der Vertrag perfett geworden ist, aus denjenigen Personen, welche zu dem gedachten Zeitpunkte Mitglieder desselben sind. Die Zahl der Mitglieder wird in der Weise allmälig auf fünf reduzirt, daß in Fällen des Ausscheidens einzelner Mitglieder durch Tod oder

freiwilligen Austritt eine Neuwahl unterbleibt.

Im Uebrigen findet die Neuwahl der Mitglieder des Verwaltungsrathes nach Maßgabe des Gesellschaftsstatuts, jedoch ohne Beschränkung hinsichtlich des

Wohnorts der zu wählenden Mitglieder statt.

Orbentliche Sizungen des Verwaltungsrathes werden alle sechs Monat abgehalten werden. Zur Gültigkeit der Beschlüsse des Verwaltungsrathes ist die Anwesenheit von mindestens der Hälfte der Mitglieder erforderlich. Der Verwaltungsrath hat zugleich das Interesse der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft gegenüber dem Staate, soweit es sich um die Erfüllung dieses Vertrages handelt, wahrzunehmen. Die nach den Statutnachträgen vom 5. Mai 1862 Artikel 5 und vom 22. April 1873 unter II. 2 dem Verwaltungsrath zustehende Tantieme von Prozent des in Gemäßheit des S. 21 des Gesellschaftsstatuts sich ergebenden jährlichen Reinertrages wird bis zur Ausschung der Gesellschaft (S. 7) auf den Betrag von jährlich 3 000 Mark für den Vorsitzenden, 1 800 Mark für den Stellvertreter des Vorsitzenden und 1 400 Mark für jedes Mitglied des Verwaltungsrathes sestgesetzt. Die Zahlung der Tantieme erfolgt am ersten des auf den Schluß des Rechnungsjahres folgenden dritten Monats.

Die ordentliche jährliche Generalversammlung der Aftionäre der Berlinstettiner Eisenbahngesellschaft findet am letten Donnerstag des auf den Schluß

des Rechnungsjahres folgenden fünften Monats statt.

#### §. 4.

Der Staat zahlt den Inhabern der Stammaktien der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft eine keste jährliche Rente von 4½ Prozent des Nominalbetrages der Berlin-Stettiner Stammaktien. Zu dem Ende wird der Betrag der kesten Rente mittelst Abstempelung auf den Aktien vermerkt. Gleichzeitig werden die Zinsscheine und Zins- und Dividendenscheine nebst Talons gegen Zinskupons und Talons nach beigefügtem Formular umgetauscht. Die Zahlung der Kente

erfolgt in halbjährlichen Raten am 1. Juli des laufenden und am 2. Januar des nächstfolgenden Rechnungsjahres gegen Rückgabe des betreffenden Zinskupons in Berlin und Stettin.

Falls der Umtausch der ausgegebenen Zinsscheine und Zins- und Dividendenscheine gegen Zinskupons unterbleibt, wird die Rente in halbjährlichen Raten gegen Rückgabe des Zins- und Dividendenscheines am 1. Juli des laufenden und gegen Rückgabe des Zinsscheines am 2. Januar des nächstfolgenden Rechnungsjahres gezahlt. Zinsscheine, Zins- und Dividendenscheine, sowie Zinskupons, welche nicht innerhalb vier Jahren nach dem Fälligkeitstermine zur Entgegennahme der Zahlung präsentirt werden, verfallen ohne Weiteres zum Vortheile der vereinigten Pensionskasse für die Beamten der Verlin-Stettiner Sisendahn und deren Zweigbahnen, jedoch mit der Maßgabe, daß die ihr zugeslossenen Rentendeträge, soweit deren nachträgliche Zahlung bei späterer Präsentation der Zinspapiere von dem Minister der öffentlichen Arbeiten aus Billigkeitsrücksichten angeordnet werden sollte, zurückzuerstatten sind.

#### S. 5.

Den bisherigen Prioritätsgläubigern der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft bleiben ihre Rechte bezüglich des Berlin-Stettiner Eisenbahnunternehmens ungeschmälert vorbehalten. Der Staat wird die Berlin-Stettiner Eisenbahn nebst allem Betriebsmaterial und sonstigem Zubehör als einen getrennten Ber

mögenstompler verwalten.

Falls seitens des Staats mit der Berlin-Stettiner Eisenbahn Staatsbahnen oder unter Staatsverwaltung stehende Privatbahnen zu einer Verwaltung vereinigt werden, soll Behufs Vereinfachung der für die Berlin-Stettiner Eisenbahn zu führenden getrennten Rechnung dieselbe an sämmtlichen Betriebsausgaben nach Maßgabe derzeinigen Bestimmungen Theil nehmen, welche im §. 17 des Vertrages über die Erbauung und den Betrieb einer Eisenbahn von Köslin nach Danzig vom 21. November 1866 (Gesetz-Samml. pro 1867 S. 463/4) für die Vetheiligung der Köslin-Danziger Zweigbahn an den Betriebsausgaben des Gesammtunternehmens vereinbart sind.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten ist berechtigt, den Beginn des Nechnungsjahres für das Berlin-Stettiner Eisenbahnunternehmen auf einen anderen Zeitpunkt als den Ansang des Kalenderjahres zu verlegen. Sosern diese Verlegung erfolgt, wird der bis zum Beginn des ersten abgeänderten Rechnungsjahres bereits abgelausene Theil des Kalenderjahres dem vorhergehenden Rechnungs-

jahre zugerechnet.

#### S. 6.

Der Staat ist berechtigt, den noch unverwendeten Theil der Prioritätssobligationen der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft zu den in den betreffenden Allerhöchsten Privilegien angegebenen Zwecken nach Maßgabe des Bedürfnisses zu verwenden, sowie auch den noch nicht begebenen Theil derselben für Rechnung des Unternehmens zu begeben.

S. 7.

Die Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft räumt dem Staate das Necht ein, zu jeder Zeit das Eigenthum der Berlin-Stettiner Eisenbahn mit ihrem gesammten unbeweglichen und beweglichen Zubehör, insbesondere mit ihrem Betriebsmaterial, überhaupt mit allen an dem Unternehmen der Berlin-Stettiner Eisenbahn haftenden Nechten und Verpflichtungen zu erwerben, und die Auslösung der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft auf Grund der nachstehenden Bestim-

mungen ohne Weiteres herbeizuführen.

Der Staat verpslichtet sich, bevor er von diesem Rechte Gebrauch macht, den Aktionären gegen Abtretung ihrer Rechte, d. h. gegen Einlieserung ihrer Aktien nebst zugehörigen Dividendenscheinen, beziehungsweise Zinskupons und Talons, Staatsschuldverschreibungen der konfolibirten Anleihe von gleichem Zinsertrage anzubieten. Sosern bei dem Umtausch die mit einzuliesernden Dividendenscheine, beziehungsweise Zinskupons sehlen sollten, werden die Kupons der Staatsschuldverschreibungen für die entsprechende Zeit zurückbehalten. Der Staat wird in Höhe der umgetauschten Aktien Aktionär der Gesellschaft und übt als solcher nach Maßgabe seines Besitzes an Aktien das statutarische Stimmrecht, welches hinsort nicht mehr auf eine Maximalstimmenanzahl beschränkt sein soll, aus.

Die Bekanntmachung dieses Angebots erfolgt in den im §. 29 des Gesellschaftsstatuts und dem Generalversammlungsbeschluß vom 30. Mai 1861 vorzeschriebenen öffentlichen Blättern. Dieselbe ist sechsmal in Zwischenräumen von einem Monat zu wiederholen. Zu dem Umtausche wird der Staat eine Frist von

mindestens einem Jahre bewilligen.

Den Mitgliedern des Verwaltungsrathes bleibt der Umtausch der von ihnen gemäß §. 28 des Gesellschaftsstatuts deponirten Uktien gegen Staatsschuldverschreibungen bis vier Wochen nach erfolgter Auslösung der Gesellschaft vorbehalten.

Dem Staat bleibt das Recht vorbehalten, an Stelle von Staatsschuldverschreibungen mit dem Nominalwerthe der abgestempelten Aftien, welche mit 4½ Prozent verzinslich sein würden, den Umtausch der Aftien in der Weise zu bewirken, daß für je zwei ganze respektive vier halbe Aktien zwei mit 4 Prozent verzinsliche Staatsschuldverschreibungen zu je 600 Mark und eine mit 4½ Prozent verzinsliche Staatsschuldverschreibung zu 200 Mark gewährt werden.

Nach Ablauf der für den Umtausch der Aktien gegebenen einjährigen Frist kann der Staat jederzeit von dem ihm eingeräumten Rechte des Eigenthumserwerbes, beziehungsweise Liquidation der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft

Gebrauch machen.

Falls der Staat sich hierzu entschließt, hat er

- 1) die fämmtlichen Prioritätsanleihen, sowie alle sonstigen Schulden der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft als Selbstschuldner zu übernehmen,
- 2) an die Liquidatoren für jede ganze Aktie den Betrag von 600 Mark, für jede halbe Aktie den Betrag von 300 Mark als Kaufpreis zur statutenmäßigen Bertheilung zu überweisen.

Die Aftionäre find demnächst durch die im g. 29 des Gesellschaftsstatuts und dem Generalversammlungsbeschluß vom 30. Mai 1861 vorgeschriebenen öffentlichen Blätter aufzufordern, binnen einer Frist von 6 Monaten ihre Uftien gegen Empfangnahme des bezeichneten Betrages an die Gesellschaftstaffe abzuliefern. Bei Einlösung der Aktien find die noch nicht zahlfälligen Zinsscheine, Zins- und Dividendenscheine beziehungsweise Zinskupons mit abzuliefern, widrigenfalls der Geldbetrag derselben von dem auf die Aftien entfallenden Betrag in Abzug gebracht wird. Die nach Ablauf der angegebenen sechsmonatlichen Frist nicht abgehobenen Beträge werden mit der Maßgabe bei der gesetlichen Sinterlegungsstelle eingezahlt, daß die Auszahlung nur gegen Rückgabe der Aktien oder auf Grund eines die Aftie für fraftlos erflärenden rechtsfräftigen Ausschlußurtheils erfolgen darf.

Die Liquidation erfolgt für Rechnung des Staates. Behufs der im Falle des Eigenthumserwerbes erforderlichen Uebertragung des Grundeigenthums auf den Staat foll berjenige Beamte der Berlin-Stettiner Gisenbahnverwaltung zur Abgabe der Auflaffungserklärungen ermächtigt sein, welchen in jedem einzelnen Falle das Königliche Eisenbahn-Kommissariat zu Berlin, eventuell die an dessen

Stelle getretene Eisenbahn-Auffichtsbehörde benennen wird.

Die Berlin-Stettiner Gisenbahngesellschaft ist nicht berechtigt, in anderer Weise ihre Auflösung zu beschließen, den Gegenstand ihres Unternehmens zu ändern ober auszudehnen oder Bestandtheile ihres Eigenthums zu veräußern oder zu verpfänden, oder ihr Grundfavital durch Emission von Altien oder Anleihen zu erhöhen. Den Mitgliebern des Bermaliun, 8 . 2 bes bleibt der Untaufch der von ihnen

Das gesammte Beamten- und Dienstpersonal, mit Ausnahme der Mitglieder und Hulfsarbeiter des Direktoriums der Berlin-Stettiner Gifenbahngefellschaft, tritt mit dem Uebergang des Unternehmens auf den Staat in den Dienst der Königlichen Verwaltung über, welche die mit jenem Personal zur Zeit be-

stehenden Verträge zu erfüllen hat.

Die für die Beamten der Berlin-Stettiner Gifenbahn, einschlieflich der Zweigbahnen, deren Wittwen und Rinder bestehende (vereinigte) Beamten-Pensionstaffe, die Penfionstaffe für die Beamten der Strede Stettin-Stargard, die Beamten - Sterbefaffe, sowie die verschiedenen Arbeiter - Kranken - und Sterbefaffen bleiben nach den betreffenden Statuten bestehen, wenn nicht mit Zustimmung der beiderseitigen Berechtigten eine Vereinigung der genannten Raffen mit den ent sprechenden Raffen der mit der Berlin-Stettiner zu einer Berwaltung vereinigten Staatsbahnen ober vom Staate verwalteten Privatbahnen zu Stande fommt.

Der Staat tritt in alle ruckfichtlich der erwähnten Raffen von der Berlin-Stettiner Bahn übernommenen Berbindlichkeiten ein. Die statutenmäßigen Rechte der Gesellschaft und des Direktoriums werden kunftig durch die zur Berwaltung

der Berlin-Stettiner Gifenbahn eingesetzte Königliche Behörde ausgeübt.

Denjenigen Personen, welchen seitens der Verwaltung der Berlin-Stettiner Eisenbahn aus Billigkeitsrücksichten fortlaufende jährliche Unterstützungen aus der Gesellschaftstaffe bewilligt sind, werden diese Unterstützungen nach Maßgabe der Bewilligung auch fünftig gezahlt werden.

S. 9.

Die Kontrahenten sind an dieses Abkommen nicht gebunden, sosern nicht die verfassungsmäßige Genehmigung des Abkommens seitens des Staates bis längstens zum 1. Januar 1880 herbeigeführt ist.

itamille particular of \$10. mires and entitle the

Der Staat ist berechtigt, alle für ihn aus diesem Vertrage hervorgehenden Rechte und Verpflichtungen auf das Reich zu übertragen.

§. 11.

Der Stempel dieses Vertrages bleibt außer Ansatz.
Berlin, den 13. Juni 1879.

(L. S.) Rötger. Brefeld. Rapmund.

Direktorium der Berlin-Stettiner Gisenbahngesellschaft. Delschlaeger. Foerster. Magunna.

noing

{..... M.

Griter Zinskupon			
für die			
(ganze) Aftie der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft.			
Newte and Verreichiungen auf Bei verreichen Wertragen			
Mark hat Inhaber dieses Rupons vom			
3u Stettin oder der 3u Berlin zu erheben. Dieser Kupon wird ungültig und werthlos, wenn er nicht binnen vier Jahren nach dem Fälligkeitstermine zur Zahlung präfentirt wird.			
, ben in ten in			
(Trockener Stempel.) (Unterschrift in Faksimile.)			
Control of the Contro			
Zalon			
zu ber			
{ganzen} Aktie der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft.			
<b>№</b>			
Inhaber dieses Talons empfängt gegen dessen Rückgabe vom ab bei der 3u Stettin oder der 3u Berlin die te Serie der Zinskupons für die Jahre 18. bis, sossen			
nicht von dem Inhaber der {ganzen} Aktie bei der unterzeichneten Behörde rechtzeitig Widerspruch erhoben wird, in welchem Falle die Ausreichung der neuen Kupons an den Inhaber der {ganzen} Aktie erfolgt. , denten			
(Trockener Stempel.) (Unterschrift in Faksimile.)			

101\*

## lichen Reträge und der Zinszuschüffe, welche seitene derschen auf Grund der mittelst Vertrag vom IV Juni, gart pot Garantie fin die Verzustung der Prieritäts Obligationen ""End part pot Garantie fin die Verzustung

unternehmens eine gu teiffen find diefferted mbe Meinertrag bem Staate aus

den Uebergang des Magdeburg-Halberstädter Eisenbahnunternehmens Modellsbondodis auf den Staat, vom 5. Juni 1879. formie die Altien dieser und der ebematigen Karlon Bernomger Essenbahngesell-schaft, welchen die Magdeburg-Habrerkadier Essenbahngesellschaft beim Erwerb

Zwischen der Königlichen Staatsregierung, vertreten durch die Geheimen Ober-Regierungsräthe Brefeld und Rapmund, als Kommiffarien des Ministers der öffentlichen Arbeiten, und den Geheimen Ober-Finangrath Rötger, als Rommiffar des Finanzministers, einerseits und dem Direktorium der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft andererseits ift heute unter dem Vorbehalte der landesherrlichen Genehmigung, sowie der Zustimmung der Generalversammlung der Aktionäre der vorgenannten Eisenbahngesellschaft folgender Bertrag abgeschoffen worden. grudsdaalle ams appendientelle grudsdagalle, retooffendlack grud opten in sei inn sanstenengenen ook op 1. 1. 2000 op 1. 1. 2000 op 1. 20 schlossen worden.

Die Magdeburg - Halberstädter Gisenbahngesellschaft überträgt die Berwaltung und den Betrieb ihres ganzen Unternehmens ohne irgend welche Beschräns

fung auf ewige Zeiten an den Staat.

Bu diesem Zwecke übergiebt das Direktorium der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft Verwaltung und Besitz des gesammten beweglichen und unbewealichen Bermögens der Gesellschaft, sowie die Bestände aller zum Vermögen der Gefellschaft gehörigen oder von dem Direktorium der Gefellschaft verwalteten, für die Zwecke des Unternehmens bestimmten Fonds mit der im & 9 vorgesehenen Beschräntung an die vom Staate zur Verwaltung besselben einzusetzende König-

Die Uebergabe wird am 1. des zweiten auf die Perfettion des Vertrages folgenden Monats bewirft.

Es soll jedoch bereits vom 1. Januar 1879 ab Verwaltung und Betrieb der Magdeburg - Halberftädter Gifenbahn für Rechnung des Staates erfolgen.

Die Magdeburg - Halberftädter Eisenbahngesellschaft, welche in der Zwischenzeit die Verwaltung im Interesse des Staats in bisheriger Weise durch ihr Direktorium führen läßt, verpflichtet sich, in allen wichtigen Angelegenheiten sich der vorgängigen Zustimmung des Ministers der öffentlichen Arbeiten zu versichern.

Vom 1. Januar 1879 ab gehen auf den Staat die gesammten Nutzungen und Laften des Bermögens der Magdeburg- Halberstädter Gisenbahngesellschaft ohne jede weitere Beschräntung, als in diesem Bertrage selbst näher bestimmt ift, über. Insbesondere fließt der gesammte, nach Abzug der Berwaltungs-, Unterhaltungs- und Betriebskoften, sowie der zur planmäßigen Berginfung und Tilgung der Unleihen der Magdeburg- Halberstädter Gisenbahngesellschaft erforderlichen Beträge und der Zinszuschüsse, welche seitens derselben auf Grund der mittelst Vertrag vom 17. Juni 1874 übernommenen Garantie für die Verzinsung der Prioritäts Obligationen 3. Emission des Hannover-Altenbetener Eisenbahnunternehmens etwa zu leisten sind, verbleibende Reinertrag dem Staate ausschließlich zu. Zu den Anleihen der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft sind auch zu rechnen die von ihr selbstschuldnerisch übernommenen Prioritäts-Obligationen der ehemaligen Magdeburg-Vittenbergeschen Eisenbahngesellschaft, sowie die Altien dieser und der ehemaligen Köthen-Verndunger Eisenbahngesellschaft, welchen die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft beim Erwerd der betreffenden Bahnen eine selte jährliche Kente garantirt hat, und endlich auch das von der Herzoglich Anhaltischen Regierung gegebene Darlehen von vierhundert fünszig Lausend Mark.

Mit dem Uebergange der Verwaltung übernimmt der Staat die ordnungsmäßige Unterhaltung und Erneuerung der Bahn, der Bahnanlagen und Betriebsmittel, sowie auch die Deckung aller für die Verwaltung und den Betrieb des Unternehmens ersorderlichen außerordentlichen Außgaben. Dagegen sollen dem Staate die Bestände der bisher noch getrennt verwalteten Reservesonds der Magdeburg-Halberstädter, Magdeburg-Wittenberger und Magdeburg-Leipziger Eisenbahn, des Erneuerungssonds, des Extra-Reservesonds mit der im S. 9 vorgesehenen Beschränkung, des Reservebausonds und des Garantiesonds für Zuschüsse zur Berzinsung der Hannover-Altenbekener 4½ prozentigen Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen 3. Emission zur freien Verfügung anheimfallen und die auf die Verwendung beziehungsweise Verwaltung bezüglichen statutarischen Bestimmungen

außer Anwendung treten.

#### §. 3.

Auf die zu errichtende Königliche Behörde gehen alle in den durch Allershöchste Order vom 14. Januar 1842 bestätigten Gesellschaftsstatuten und deren Nachträgen den Generalversammlungen, dem Ausschuß und dem Direktorium beigelegten Besugnisse, soweit nicht durch diesen Vertrag etwas Anderes sestgesetzt ist, über. Ingleichen vertritt sie die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft bezüglich aller derselben zustehenden Berechtigungen und obliegenden Verpslichtungen und übt namentlich alle Besugnisse aus, welche gesetzlich dem Vorstande einer Aktiengesellschaft zustehen.

Für die Folge hat die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft ihren Sitz und Gerichtsstand im Domizile der gedachten Königlichen Behörde. Gegenüber den bisherigen Prioritäts- und sonstigen Gläubigern der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft behält diese indeß ihren Gerichtsstand in Magdeburg
und soll in dieser Beziehung die erwähnte Königliche Behörde der Gerichtsbarkeit

in Magdeburg unterworfen fein.

Der Ausschuß der Gesellschaft besteht, sobald der Vertrag persett geworden ist, aus denjenigen Personen, welche zu dem gedachten Zeitpunkte Mitglieder desselben sind. Die Zahl der Ausschußmitglieder wird in der Weise allmälig auf 15 reduzirt, daß in den Fällen des Ausscheidens einzelner Mitglieder durch Tod oder freiwilligen Austritt eine Neuwahl unterbleibt. Der Ausschuß hat zugleich das Interesse der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft gegenüber dem

Staate, soweit es sich um die Erfüllung dieses Vertrages handelt, wahrzunehmen und gerichtlich und außergerichtlich zu vertreten.

#### S. 4.

Die bei dem Uebergange der Verwaltung und des Betriebes des Magdeburg-Halberstädter Eisenbahnunternehmens auf den Staat dem letzteren zur freien Verfügung anheimfallenden, im §. 2 näher bezeichneten Fonds müssen bei Festsetzung der Dividende für das Jahr 1878 mindestens in derjenigen Höhe erhalten werden, welche sie mit dem Rechnungsabschlusse des Jahres 1877 erreicht hatten.

#### 6. 5.

Der Staat zahlt den Inhabern der Stammaktien Litt. A der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft eine feste jährliche Rente von 6 Prozent, den Inhabern der Prioritäts-Stammaktien Litt. B eine folche von 3 Prozent und den Inhabern der Prioritäts-Stammaktien Litt. C eine folche von 5 Prozent. Zu dem Ende wird der Betrag der festen Rente mittelst Abstempelung auf den Aftien vermerkt. Gleichzeitig werden die Dividendenscheine nebst Talons gegen Zinskupons und Talons nach beigefügtem Formular umgetauscht. Die Zahlung der Rente erfolgt in halbjährlichen Raten am 1. Juli des laufenden und am 2. Januar des nächstfolgenden Rechnungsjahres gegen Rückgabe des betreffenden Zinskupons in Magdeburg und Berlin. Falls der Umtausch der Dividendenscheine gegen Zinstupons unterbleibt, wird die Rente nur in einer Rate am 2. Januar des nächstfolgenden Rechnungsjahres gezahlt. Dividendenscheine, Zinstupons, welche nicht vier Jahre nach dem Fälligkeitstermine zur Entgegennahme der Zahlung präsentirt werden, verfallen ohne Weiteres zum Bortheil der Pensions= und Unterstützungskaffe für die Beamten der Magdeburg = Halberskädter Eisenbahngesell= schaft, jedoch mit der Maßgabe, daß die ihr zugeflossenen Rentenbeträge, soweit nachträgliche Zahlung bei späterer Präsentation der Zinspapiere von dem Minister der öffentlichen Arbeiten aus Billigkeitsrücksichten angeordnet werden sollte, zurückzuerstatten sind.

§. 6.

Den bisherigen Prioritätsgläubigern der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahnsgesellschaft — mit Einschluß der oben im S. 2 erwähnten Magdeburg-Wittensbergeschen Prioritätsgläubiger und Inhaber von Aktien der ehemaligen Magdeburg-Wittenbergeschen und Köthen-Bernburger Eisenbahngesellschaft — bleiben ihre Rechte bezüglich des Magdeburg-Falberstädter Eisenbahnunternehmens ungeschmälert vorbehalten. Der Staat wird die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahn nebst allem Betriebsmaterial und sonstigem Zubehör zunächst als einen getrennten Vermögenskomplex verwalten.

Falls seitens des Staats mit der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahn Staatsbahnen oder unter Staatsverwaltung stehende Privatbahnen zu einer Ber-waltung vereinigt werden, soll behufs Vereinfachung der für die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahn zu sührenden getrennten Nechnung dieselbe an sämmtlichen Betriebsausgaben nach Maßgabe derjenigen Bestimmungen theilnehmen, welche im Artisel IX Nr. 2 des unterm 17. Juni 1874 Allerhöchst bestätigten, zwischen

der Hannover-Altenbekener und der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft abgeschlossenen Bertrages — betreffend die Ueberlassung der Berwaltung und des Betriebes des Hannover-Altenbekener Eisenbahnunternehmens an die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft und Uebernahme einer Zinsgarantie seitens der letzteren für die im Betrage von 9½ Millionen Thaler zu Lasten des Hannover-Altenbekener Unternehmens aufzunehmende Prioritätsanleihe — über die Betheiligung beider Bahnen an den gesammten Betriebsausgaben vereinbart sind.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten ist berechtigt, den Beginn des Rechnungsjahres für das Magdeburg-Kalberstädter Eisenbahnunternehmen auf einen anderen Zeitpunkt als den Ansang des Kalenderjahres zu verlegen. Sofern diese Verlegung erfolgt, wird der bis zum Beginn des ersten abgeänderten Rechnungsjahres bereits abgelausene Theil des Kalenderjahres dem vorhergehenden

Rechnungsjahre zugerechnet.

#### S. 7.

Der Staat ist berechtigt, den noch unverwendeten Theil der Prioritätssubligationen der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft zu den in den betreffenden Allerhöchsten Privilegien angegebenen Zwecken nach Maßgabe des Bestürfnisses zu verwenden, sowie auch den noch nicht begebenen Theil derselben für Rechnung des Unternehmens zu begeben.

#### Single on Mangardan and Maria en S. 8. wirede our pradicipal in mountaine

Der Staat ist verpflichtet, in den unten näher bezeichneten Fristen den Aktionären gegen Abtretung ihrer Rechte an dem Vermögen der Gesellschaft, d. i. gegen Einlieferung ihrer Aktien nebst zugehörigen Dividendenscheinen, beziehungsweise Zinskupons und Talons, Staatsschuldverschreibungen der konsolidirten Anleihe von gleichem Zinsertrage anzubieten. Sosern bei dem Umtausche die mit einzuliefernden Dividendenscheine, beziehungsweise Zinskupons sehlen sollten, werden die Kupons der Staatsschuldverschreibungen für die entsprechende Zeit zurückgehalten. Der Staat wird in Höhe der umgetauschten Aktien Aktionär der Gesellschaft und übt als solcher nach Maßgabe seines Besitzes an Aktien das statutarische Stimmrecht, welches hinfort nicht mehr auf eine Maximalstimmensanzahl beschränkt sein soll, aus.

Es sind zum Umtausch anzubieten:
für je zwei Aktien Litt. A drei,
für je acht Aktien Litt. B sieben,

für je vier Aktien Litt. C fünf Staatsschuldverschreibungen der 4prozentigen konsolidirten Anleihe zum Nominalbetrage von je dreihundert Mark, und zwar für die Aktien Litt. B spätestens am 1. Oktober 1880, für die Aktien Litt. A spätestens am 1. Juli 1881 und für die Aktien Litt. C spätestens am 1. April 1882; es soll jedoch der Staatsregierung freistehen, den Zeitpunkt, an welchem mit dem Umtausche begonnen werden soll, schon früher eintreten zu lassen.

Die Bekanntmachung des Angebotes erfolgt spätestens 4 Wochen vor dem Beginn des Umtausches in den durch den 15. Nachtrag zu den Gesellschafts-(Nr. 8678.) statuten vorgeschriebenen öffentlichen Blättern. Dieselbe ist sechsmal in Zwischenräumen von einem Monat zu wiederholen. Zu dem Umtausche wird der Staat eine Frist von mindestens einem Jahre bewilligen.

Den Mitgliedern des Ausschuffes bleibt der Umtausch der von ihnen gemäß. 39 des Gesellschaftsstatuts deponirten Altien bis zur Beendigung der unten

vorgesehenen Liquidation vorbehalten.

Die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft räumt dem Staate das Necht ein, nach Ablauf der für den Umtausch der Aktien publizirten einjährigen Fristen zu jeder Zeit das Eigenthum der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahn mit ihrem gesammten unbeweglichen und beweglichen Zubehör, insbesondere mit ihrem Betriebsmaterial, überhaupt mit allen an dem Unternehmen der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahn haftenden Rechten und Verpflichtungen zu erwerben und die Ausschung der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft auf Grund der nachstehenden Bestimmungen ohne Weiteres herbeizusühren.

Falls der Staat sich hierzu entschließt, hat er

1) die sämmtlichen Prioritätsanleihen der Magdeburg Halberstädter Eisenbahngesellschaft — einschließlich der mehrkach erwähnten Verpflichtung der Gesellschaft bezüglich der Prioritäts Obligationen und Stammaktien der Magdeburg Wittenbergeschen Eisenbahngesellschaft und der Stammaktien der Köthen Vernburger Eisenbahngesellschaft — sowie alle sonstigen Schulden der Magdeburg Halberstädter Eisenbahngesellschaft als Selbstschuldner zu übernehmen;

2) an die Liquidatoren einen Kaufpreis von 106650000 Mark behufs statutenmäßiger Vertheilung an die Aktionäre zu überweisen.

Die Aktionäre sind demnächst durch die im 15. Nachtrag zu den Gesellschaftsstatuten vorgeschriebenen öffentlichen Blätter aufzufordern, binnen einer Frist von drei Monaten ihre Aktien an die Gesellschaftskasse gegen Empfangnahme

ihres Antheils an dem Liquidationserlöse, abzuliefern.

Bei Einlösung der Aktien sind die noch nicht zahlfälligen Dividendenscheine, beziehungsweise Zinskupons mitabzuliesern, widrigenfalls der Geldbetrag derselben von dem auf die Aktien entfallenden Betrag in Abzug gebracht wird. Dieser Abzug gelangt erst nach Ablauf der Verjährungsfrist zur Auszahlung, wenn innerhalb derzelben von anderer Seite ein Anspruch auf Auszahlung nicht erhoben sein sollte.

Die nach Ablauf der angegebenen dreimonatlichen Frist nicht abgehobenen Beträge werden mit der Maßgabe bei der gesetzlichen Hinterlegungsstelle eingezahlt, daß die Auszahlung nur gegen Rückgabe der Aktien oder auf Grund eines die Aktie für kraftlos erklärenden rechtskräftigen Ausschlußurtheils erfolgen darf.

Die Liquidation erfolgt für Rechnung des Staates.

Behufs der im Falle des Eigenthumserwerbes seitens des Staats erfors derlichen Uebertragung des Grundeigenthums auf den Staat soll derjenige Besamte der Magdeburg Halberstädter Verwaltung zur Abgabe der Auslassungserklärung ermächtigt sein, welchen in jedem einzelnen Falle das Königliche Eisenbahnskommissariat zu Verlin eventuell die an dessen Stelle getretene Eisenbahnsulufssichtsbehörde benennen wird. Die Magdeburg Halberstädter Eisenbahngesellschaft

ist nicht berechtigt, in anderer Weise ihre Auflösung zu beschließen, den Gegenstand ihres Unternehmens zu andern oder auszudehnen, oder Beftandtheile ihres Gigenthums zu veräußern oder zu verpfänden oder ihr Grundfapital durch Emiffion von Aftien oder Anleihen zu erhöhen.

#### s 39 rea (Selallichaffelharing beworteren Alfrien bis zur Beendrating ber unten 6. 9. methodoren mortedaniel nordelenad

Das gesammte Beamten = und Dienstpersonal, mit Ausnahme ber Mitglieder des Direktoriums der Magdeburg-Halberstädter Gisenbahngesellschaft, tritt mit dem Uebergange bes Unternehmens auf den Staat in den Dienft der Königlichen Berwaltung über, welche die mit jenem Personale zur Zeit bestehenden Verträge zu erfüllen hat.

Die für die Beamten der Magdeburg - Halberstädter Gisenbahn, einschließlich der Hannover-Altenbekener Gifenbahn bestehende Pensions- und Unterstützungstaffe, die Beamten Begräbniffaffe, sowie die verschiedenen Arbeiter - Kranten = und

Sterbetaffen bleiben nach den betreffenden Statuten bestehen.

Der Staat tritt in alle rudfichtlich der erwähnten Raffen von der Magdeburg Salberstädter Bahn übernommenen Berbindlichkeiten ein. Die statutenmäßigen Rechte der Gesellschaft und des Direktoriums werden kunftig durch die zur Berwaltung der Magdeburg - Halberstädter Gifenbahn eingesetzte Königliche Be-

hörde ausgeübt.

Die Mitglieder bes Direktoriums erhalten im Falle der Aufgabe der ihnen vertragsmäßig zustehenden Kompetenzen bei dem Uebergange der Verwaltung des Magdeburg - Halberftädter Unternehmens auf den Staat eine seitens des Ausschuffes nach billigem Ermessen zu bestimmende Abfindung. Diese Abfindung foll für sämmtliche Direktionsmitglieder den Betrag von Einer Million fünfhundert Taufend Mark nicht übersteigen und aus dem Extra-Reservesonds entnommen werden. Der vorbezeichnete Betrag ermäßigt sich, insofern ein Abkommen wegen des Uebertritts der einzelnen Mitglieder in den Staatseisenbahndienst geschlossen werden follte, um die darin zu vereinbarenden Beträge. besiehungsweise Sinstupons mitabzuliefern, widrigenfalls der Geldbeirag derselben

#### von dem auf die Africa entfallende, 110, Trag in Abzug gebracht wird. Dieler

Seitens ber Königlichen Staatsregierung soll die Genehmigung der Landesvertretung, seitens des Direktoriums der Magdeburg - Salberstädter Gisenbahngesellschaft die Genehmigung der Generalversammlung sobald als thunlich herbeigeführt werden.

Dieses Abkommen wird hinfällig, wenn die Zustimmung der Generalversammlung der Magdeburg Salberstädter Eisenbahngesellschaft, sowie die verfassungsmäßige Genehmigung zu demselben bis zum 1. Januar 1880 nicht erlangt

worden ist.

#### berlichen Uebertragung des Grunder. 111.2 mg auf den Staat foll berjenige Be-

In Gemäßheit des unter dem 14. Juni 1873 Allerhöchst bestätigten Bertrages vom 16./17. Juni 1872, sowie des weiteren Vertrages vom 3. Mai 1874 hat die Magdeburg - Halberstädter Gisenbahngesellschaft den Betrieb und die Ber-Gef. Samml, 1879. (Nr. 8678.)

waltung des Hannover-Altenbekener Eisenbahnunternehmens übernommen. In diesem Verhältnisse tritt dis auf Weiteres keine Veränderung ein. Die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft hat hiernach durch die nach §. 1 zu errichtende Königliche Behörde in Gemäßheit des Artikels VI des Betriebsüberlassungsvertrages vom 3. Mai 1874 auch die Verwaltung und den Betrieb des Hannover-Altenbekener Eisenbahnunternehmens nach Maßgabe der Bestimmungen des eben erwähnten Vertrages, sowie der Statuten der genannten Gesellschaft zu führen.

Für den Fall, daß der Staat dazu übergehen sollte (cf. §. 6 dieses Vertrages), in der einheitlichen Verwaltung des vereinigten Bahnnetes der Magdeburg Falberstädter und Hannover Altenbekener Eisenbahngesellschaften durch Abtennung einzelner Theile des Magdeburg Falberstädter Eisenbahnunternehmens oder durch Vereinigung mit der Verwaltung anderer Staats oder vom Staate verwalteten Privat Bahnstrecken eine Alenderung eintreten zu lassen, erklärt sich derselbe schon jest bereit, sosern es von der Hannover Altenbekener Eisenbahngesellschaft verlangt werden sollte, an die Stelle des Artikels IX Absat 2 des obengedachten Vertrages solgende Bestimmungen treten zu lassen:

Artikel IX. Im Uebrigen werden die Betriebsausgaben auf die vereinigten Bahnen in folgender Weise vertheilt:

- a) An den Kosten der allgemeinen Verwaltung partizipiren die vereinigten Bahnen nach Verhältniß ihrer Länge, jedoch mit der Maßgabe, daß der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft von dem Gesammtbetrage dieser Ausgaben, so lange die Bruttoeinnahmen des Unternehmens den Betrag von sieden Millionen Mark nicht übersteigen,
  ein höherer Betrag als zweihundert vierzig Tausend Mark jährlich nicht
  in Anrechnung gebracht werden soll, bei einer Vermehrung der
  Einnahmen über sieden Millionen Mark indeß für jede diesen Betrag
  übersteigende Million Mark eine Erhöhung dieses Maximalbetrages um
  vierzig Tausend Mark eintreten soll. Alls Kosten der allgemeinen Verwaltung sollen diesenigen Ausgaben angesehen werden, welche in dem
  Rechnungsabschlusse des Hannover-Alltenbekener Unternehmens pro 1877
  als solche angesehen sind.
  - b) An den Kosten der Bahnverwaltung partizipiren dieselben nach Maß= gabe der wirklichen Ausgaben.
  - c) An den Kosten der Transportverwaltung partizipiren dieselben nach Verhältniß der durchlaufenen Lokomotivkilometer und Wagenachskilometer, jedoch mit der Maßgabe, daß die Hannover-Alltenbekener Eisenbahngesellschaft bezüglich der Gesammtkosten der Transportverwaltung in maximo per Wagenachskilometer die hierfür dei dem Betriebe der sämmtlichen unter Staatsverwaltung stehenden Privatbahnen erwachsenden Durchschnittsausgaben, wie sich solche jeweilig nach den Angaben der zuletzt veröffentlichten Statistik der Preußischen Eisenbahnen berechnen, zu tragen hat.

Die Rückzahlung von Zinszuschüssen, welche seitens der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft aus der von ihr in Gemäßheit des obengedachten Vertrages übernommenen Garantie der Zinsen der im Betrage von 27 750 000 Mark der Hannover Alltenbekener Eisenbahngesellschaft bewilligten Prioritätsanleihe bisher geleistet worden sind, oder noch geleistet werden sollten, soll bis zum Jahre 1884 einschließlich ausgesetzt bleiben und von da ab in Raten von je Einhundertstausend Mark für das Betriebsjahr aus dem Keingewinn erfolgen.

Die jährliche Rückzahlung soll selbst dann diese Summe nicht übersteigen, wenn in dem einen oder anderen der früheren Jahre nicht der volle Betrag von 100 000 Mark hat zurückgezahlt werden können.

Für den Fall, daß der Staat von dem ihm im S. 8 vorbehaltenen Rechte, das Eigenthum an der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahn zu erwerben und die Liquidation der Gesellschaft herbeizusühren, Gebrauch machen will, bleibt die Ausstehung des zur Zeit zwischen der Magdeburg-Halberstädter und der Hansnover-Alltenbekener Eisenbahngesellschaft bestehenden Rechtsverhältnisses, resp. die Regelung des alsdann zwischen dem Staate und der letztgenannten Eisenbahnzgesellschaft eintretenden Verhältnisses, auf dem im Artikel XVI des Betriebsüber-lassungsvertrages vom 3. Mai 1874 vorgesehenen Wege der gegenseitigen Verständigung vorbehalten.

Die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft ertheilt, soweit sie von einer etwaigen Regulirung des Rechtsverhältnisses zwischen dem Staate und der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft berührt werden sollte, unter ausdrücklicher Wahrung der ihr in diesem Vertrage eingeräumten Rechte, im Voraus ihre Zustimmung zu den dieserhalb zu tressenden Vereinbarungen. Für den Fall, daß der Staat das Eigenthum des Hannover-Altenbekener Eisenbahnunternehmens erwerben und die Ausschung dieser Gesellschaft herbeisühren sollte, ertheilt die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft schon jeht ihre Zustimmung zu dem

dieserhalb abzuschließenden Vertrage.

Ferner hat die Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft durch Vertrag vom 20. Mai 1870 die Berwaltung und den Betrieb der der freien Hansestadt Bremen gehörigen Eisenbahn von Uelzen nach Langwedel übernommen. Auch an den Bestimmungen dieses Vertrages wird durch vorstehenden Vertrag nichts geändert. Von demselben Zeitpunkte, in welchem die Verwaltung und der Betrieb des Magdeburg - Halberstädter Eisenbahnunternehmens auf die nach S. 1 zu errichtende Königliche Behörde übergeht, überträgt die Magdeburg - Halberftädter Eisenbahngesellschaft derselben Königlichen Behörde auch die nach Maßgabe des Vertrages vom 20. Mai 1870 zu führende Verwaltung der Eisenbahn von Uelzen nach Langwedel. Kalls der der Magdeburg- Halberstädter Eisenbahngesellschaft zufließende Antheil an der Bruttoeinnahme zur Deckung der Betriebs = und Unterhaltungskosten nicht ausreicht, so ist der erforderliche Zuschuß aus dem Reinertrag des Magdeburg- Halberstädter Eisenbahnunternehmens zu entnehmen. Für den Fall, daß demnächst eine Alenderung in dem zwischen der Magdeburg - Halber städter Eisenbahngesellschaft und der freien Hansestadt Bremen zur Zeit bestehenden Rechtsverhältnisse zwischen der letteren und dem Staate vereinbart werden sollte, ertheilt die Magdeburg - Halberstädter Gisenbahngesellschaft schon jetzt ihre Zustimmung zu den dieserhalb zu treffenden Bereinbarungen.

102\*

S. 12.

Die Bestimmungen biefes Bertrages sollen nach beffen Perfektion für bie Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft die Geltung statutarischer Bestimmungen haben, so daß also dieser Vertrag als zwanzigster Nachtrag zum Gesellschaftsstatute anzusehen ist. Attie Litt. A der Magdebirra Erazberstädter Syendanngeseusahat

Der Staat ift berechtigt, alle fur ihn aus diefem Bertrage hervorgehenden Rechte und Verpflichtungen auf das Reich zu übertragen.

Der Stempel dieses Bertrages bleibt außer Anfat. Berlin, den 5. Juni 1879.

> Rötger. Brefeld. Rapmund. (L. S.)

Direktorium der Magdeburg- Salberstädter Eisenbahngesellschaft.

Lent. Schmidt.

HOLOZ

#### Griter Zinskupon

mungen haben, so daß also dieser Leid für die zwanzigster Nachtrag zum Gelei

Altie Litt. A der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft.

Neun Mark hat Inhaber dieses Kupons vom
ab aus der

3u Werlin zu erheben. Dieser Kupon wird ungültig und
werthlos, wenn er nicht binnen vier Jahren nach dem Fälligkeitstermine zur
Zahlung präsentirt wird.

(Trockener Stempel.)

Jiochilaspondadinger autonitradlack prudada (Unterschrift in Faksimile.)

#### Zalon

zu ber

Altie Litt. A der Magdeburg - Halberstädter Eisenbahngesellschaft.

Nº ....

(Trodener Stempel.)

(Unterschrift in Faksimile.)

### Erster Zinskupon

für die

	Halberstädter Eisenbahngesellschaft
A	?
	Pfennige hat Inhaber dieses Kupons von ab aus der zu Magdeburg
oder der zu Berlin zu e werthlos, wenn er nicht binnen vier Zahlung präsentirt wird. , den	rheben. Dieser Kupon wird ungültig und Jahren nach dem Fälligkeitstermine zur
(Trockener Stempel.)	
	(Unterschrift in Faksimile.)
Aktie Litt. B der Magdeburg -:	on der ber balberstådter Eisenbahngesellschaft.
diete Serie der Zinskupons für von dem Inhaber der Aktie bei der unt	ab bei der
(Trodener Stempel.)	(Unterschrift in Kaksimile)

## Erster Zinskupon

für die

Aktie Litt. C der Magdeburg-Hall	
Sieben Mark fünfzig Pfennige hat	ab aus der
zu Magdeburg oder der	
(Trockener Stempel.)	(Unterschrift in Faksimile.)
Zali	0 11
Alttie Litt. C der Magdeburg = Hall	
Inhaber dieses Talons empfängt geg- ab bei der	zu Magdeburg ober der
die te Serie der Zinskupons für die von dem Inhaber der Aktie bei der unterzeic erhoben wird, in welchem Falle die Ausreichaber der Aktie erfolgt.  ", den ten	nung der neuen Rupons an den In-
(Trockener Stempel.)	(Unterschrift in Faksimile.)

## Edenisatingesellschaft als zeitrag, gartrag unbeneglichen und unbeneglichen

Bermögens ber Gesellschaft, sowie dieffende aller bierzu gebörigen, für die

den Uebergang des Hannover-Alltenbekener Eisenbahnunternehmens auf ben Staat, vom 8. Juli 1879.

Die Uebergabe wird zu bemielben Reltvimfte bewirft, an welchem ber Stant

die Berwaltung des Magdeburg-Halberfläbier Gisenbahmuniernehmens übernüng Zwischen ber Königlich Preußischen Staatsregierung, vertreten burch die Geheimen Ober-Regierungsräthe Brefeld und Rapmund, als Kommissarien des Ministers der öffentlichen Arbeiten, und den Geheimen Ober-Finanzrath Rötger, als Kommissar des Finanzministers, einerseits und dem Direktorium der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft, als Vorstand der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft, andererseits ist heute unter dem Vorbehalte der landesherrlichen Genehmigung, sowie der Zustimmung der Generalversammlung der Aktionäre der letztgenannten Gisenbahngesellschaft folgender Vertrag abgeschlossen. Nachträgen ben Generalversammlungen, dem Verwaltungsrath und dem Vorstande

#### beigelegten Befugniffe über, foweit kick burch biefen Vertrag etwas Anderes

Durch den zwischen der Hannover-Alltenbekener Eisenbahngesellschaft und der Magdeburg-Halberskädter Eisenbahngesellschaft abgeschlossenen, unter dem 17. Juni 1874 Allerhöchst bestätigten Vertrag vom 3. Mai 1874 hat die Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft die gesammte Berwaltung einschließlich des Betriebes ihrer gesammten Eisenbahnen ohne irgend welche Beschränfung und ohne sich ein Kündigungsrecht dieserhalb vorzubehalten, an die Magdeburg-Halber-

städter Eisenbahngesellschaft übertragen.

Nachdem inzwischen vorbehaltlich der landesherrlichen Genehmigung eine Bereinbarung zwischen der Königlichen Staatsregierung und der Gesellschaft dahin zu Stande gekommen ist, daß der Staat nicht nur die Verwaltung und den Betrieb des ganzen Magdeburg - Halberstädter Eisenbahnunternehmens ohne irgend welche Beschränkung auf ewige Zeiten übernimmt, sondern auch berechtigt sein soll, das Eigenthum an der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahn zu erwerben und die Liquidation dieser Gesellschaft herbeizuführen, wird unter der Voraussetzung, daß diese Vereinbarung perfekt wird, das Verhältniß des Staates zu der Hannover - Altenbekener Gifenbahngesellschaft in Gemäßheit der folgenden Bestimrages handelt, wahrzunehmen und gergbilich und außergerichtlegen genegent.

Die Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft erklärt sich damit einverstanden, daß der Staat in das gefammte Rechtsverhältniß, welches zur Zeit zwischen ihr und der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft besteht, unter Ausscheidung der letteren eintritt. Demgemäß überträgt die Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft dem Staate die Berwaltung und den Betrieb ihres gesammten Unternehmens ohne irgend welche Beschränfung und ohne sich ein Kundigungsrecht dieserhalb vorzubehalten. 1990 unmindig nomdenrolmundedusted Def Commt 1879 (Nr. 8678.)

Zu diesem Zweck übergiebt das Direktorium der Magdeburg Kalberskädter Sisenbahngesellschaft als zeitiger Vorstand der Hannover-Altenbekener Sisenbahnsgesellschaft Verwaltung und Besitz des gesammten beweglichen und unbeweglichen Vermögens der Gesellschaft, sowie die Bestände aller hierzu gehörigen, für die Zwecke des Unternehmens bestimmten Fonds an die vom Staate für die Verwaltung desselben zu bestimmende Königliche Behörde.

#### §. 3.

Die Uebergabe wird zu demfelben Zeitpunkte bewirkt, an welchem der Staat die Verwaltung des Magdeburg-Halberstädter Eisenbahnunternehmens übernimmt.

Das Direktorium der Magdeburg-Habter Eisenbahngesellschaft, welches als zeitiger Borstand der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft in der Zwischenzeit die Verwaltung in bisheriger Weise führt, verpflichtet sich, in allen wichtigen Angelegenheiten sich der vorgängigen Zustimmung des Ministers der öffentlichen Arbeiten zu versichern.

6. 4.

Auf die zu errichtende Königliche Behörde gehen alle in den durch Allerhöchste Order vom 25. November 1868 bestätigten Gesellschaftsstatuten und deren Nachträgen den Generalversammlungen, dem Verwaltungsrath und dem Vorstande beigelegten Besugnisse über, soweit nicht durch diesen Vertrag etwas Anderes festgesett ist.

Ingleichen vertritt sie die Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft bezüglich aller derselben zustehenden Berechtigungen und obliegenden Berpflichtungen und übt namentlich alle Besugnisse aus, welche gesetzlich dem Vorstande einer

Alttiengesellschaft zustehen.

Für die Folge hat die Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft ihren Sitz und Gerichtsstand im Domizile der gedachten Königlichen Behörde. Gegenüber den bisherigen Prioritäts- und sonstigen Gläubigern der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft behält es bei einem vor Abschluß dieses Vertrages

etwa schon begründeten Gerichtsstande sein Bewenden.

Der Verwaltungsrath der Gesellschaft besteht, sobald der Vertrag persett geworden ist, aus denjenigen Personen, welche zu dem gedachten Zeitpunkte Mitglieder desselben sind. Die Zahl der Verwaltungsrathsmitglieder wird in der Weise allmälig auf 5 reduzirt, daß in den Fällen des Ausscheidens einzelner Mitglieder durch Tod oder freiwilligen Austritt eine Neuwahl unterbleibt. Der Verwaltungsrath hat zugleich das Interesse der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft gegenüber dem Staate, soweit es sich um die Erfüllung dieses Vertrages handelt, wahrzunehmen und gerichtlich und außergerichtlich zu vertreten.

§. 5.

Der Staat wird das Hannover-Altenbekener Eisenbahnunternehmen nehft allem Betriebsmaterial und sonstigem Zubehör zunächst in der bisherigen Weise nach Maßgabe der Bestimmungen des Betriebsüberlassungsvertrages vom 3. Mai 1874 resp. des dritten Gesellschaftsstatuts, welche beide, soweit dieser Vertrag nicht etwas Anderes sesstschipt, in Kraft bleiben, mit dem Magdeburg-Halberstädter Eisenbahnunternehmen zusammen verwalten.

Der Staat ist jedoch berechtigt, das gesammte Hannover-Altenbekener Eisenbahnunternehmen oder einzelne Theile desselben mit anderen Staats- oder vom Staate verwalteten Eisenbahnstrecken zu einer gemeinsamen Berwaltung zu vereinigen. In diesem Falle gelten für die Vertheilung der gesammten Betriebsausgaben der vereinigten Bahnen die Bestimmungen im Artikel IX des oben bezeichneten Vertrages. Sosern mehrere Königliche Behörden mit der Verwaltung der einzelnen Theile des Hannover-Altenbekener Unternehmens betraut werden sollten, wird von dem Minister der öffentlichen Arbeiten eine dieser Behörden bestimmt, welche als Vorstand der Gesellschaft gemäß Artikel 227 des Handelsgesetzbuches anzusehen ist; Sitz und Gerichtsstand der Gesellschaft bestimmt sich alsdann nach dem Domizile dieser Behörde — vorbehaltlich der Rechte der bisherigen Prioritäts und sonstigen Gläubiger der Gesellschaft.

§. 6.

Die Magdeburg - Halberstädter Eisenbahngesellschaft hat durch den bereits erwähnten Vertrag vom 3. Mai 1874 für die Prioritäts - Obligationen III. Serie der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft zum Nennwerthe von 9 250 000 Thalern eine Zinsgarantie aus dem Reinertrage ihres (der Magdeburg Halberstädter Eisenbahngesellschaft) Unternehmens und zwar prioritätisch vor der Dividende auf ihr gesammtes Aktienkapital gewährt. Der Staat verpslichtet sich nun hiermit, die für das Jahr 1879 und solgende etwa erforderlichen Zinszuschüsse zu der Verzinsung dieser Obligationen an Stelle der Magdeburg Halberstädter Eisenbahngesellschaft zu leisten, wodurch jedoch die etwaigen Rechte jener Obligationen der letztgenannten Gesellschaft gegenüber nicht berührt werden sollen.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten ist berechtigt, den Beginn des Rechnungsjahres für das Hannover-Altenbekener Eisenbahnunternehmen auf einen anderen Zeitpunkt als den Anfang des Kalenderjahres zu verlegen. Sofern diese Berlegung erfolgt, wird der bis zum Beginn des ersten abgeänderten Rechnungsjahres bereits abgelaufene Theil des Kalenderjahres dem vorhergehenden Rech-

nungsjahre zugerechnet.

6. 7

Der Staat ist verpflichtet, spätestens 4 Wochen nach Publikation dieses Vertrages in der Geset-Sammlung den Aktionären gegen Abtretung ihrer Rechte, d. h. gegen Einlieserung ihrer Aktien nebst zugehörigen Dividendenscheinen und Talons, einen Raufpreis von 54 Mark für je eine Stammaktie à 300 Mark und von 216 Mark für je eine Stammprioritätsaktie à 600 Mark anzubieten und sosort nach Aushändigung der Aktie zu zahlen. Für jeden sehlenden Dividendenschein einer Stammaktie werden 12 Mark und einer Stammprioritätsaktie 15 Mark in Abzug gebracht. Die Auszahlung der zurückbehaltenen Beträge erfolgt jährlich nach Feststellung des Rechnungsabschlusses. Soweit jedoch eine Dividende auf den betressen Dividendenschein entfallen ist, wird dieselbe von dem zu erstattenden Betrage in Abzug gebracht und erst dann gezahlt, wenn der betressende Dividendenschein nicht innerhalb der vierjährigen Verjährungsfrist präsentirt ist.

Die Bekanntmachung des Angebots erfolgt in den Gesellschaftsblättern. Dieselbe ist sechsmal in Zwischenräumen von einem Monat zu wiederholen. Zu dem Verkaufe wird der Staat eine Frist von mindestens einem Jahre bewilligen. Den Mitgliedern des Verwaltungsrathes bleibt der Verkauf der von ihnen gemäß Artikel IV sub B §. 3 des dritten Nachtrags zum Gesellschaftsstatute deponirten Aktien bis zur Beendigung der unten vorgesehenen Liquidation vorbehalten.

Der Staat wird in Höhe der angekauften Aktien Aktionär der Gesellschaft und übt als solcher nach Mäßgabe seines Besitzes an Aktien das ihm zustehende Stimmrecht aus. Die Stimmberechtigung der Aktionäre regelt sich alsdann in der Weise, daß je 300 Mark Aktienkapital Eine Stimme gewähren, wogegen die Vorschriften im §. 33 des Gesellschaftsstatuts resp. des Artikels IV A §. 3

des britten Nachtrages dazu außer Kraft treten.

Nach Ablauf der für den Ankauf der Aktien gegebenen einjährigen Frist ist der Staat berechtigt, zu jeder Zeit das Eigenthum der Hannover-Altenbekener Eisenbahn mit ihrem gesammten unbeweglichen und beweglichen Zubehör, insbesondere mit ihrem Betriebsmaterial, überhaupt mit allen an dem Unternehmen der Hannover-Altenbekener Eisenbahn haftenden Rechten und Verpflichtungen zu erwerben und die Ausschiedung der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft ohne Weiteres herbeizuführen.

Falls der Staat sich hierzu entschließt, hat er

1) die Prioritätsanleihen, sowie alle sonstigen Schulden der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft als Selbstschuldner zu übernehmen;

2) an die Liquidatoren einen Kaufpreis von 1 000 000 Mark behufs statutmäßiger Vertheilung an die Aktionäre zu überweisen.

Die Aktionäre sind denmächst durch die Gesellschaftsblätter aufzufordern, binnen einer Frist von 3 Monaten ihre Aktien an die Gesellschaftskasse gegen Empfangnahme ihres Antheils an dem Liquidationserlöse abzuliefern.

Bei Einlösung der Aktien sind die nicht fälligen Dividendenscheine mit ein=

zuliefern.

Die nach Ablauf der angegebenen dreimonatlichen Frist nicht abgehobenen Beträge werden mit der Maßgabe bei der gesehlichen Hinterlegungsstelle eingezahlt, daß die Auszahlung nur gegen Rückgabe der Aktien oder auf Grund eines die Aktien für kraftlos erklärenden rechtskräftigen Ausschlußurtheils erfolgen darf.

Die Liquidation erfolgt für Rechnung des Staates.

Behufs der im Falle des Eigenthumserwerbs seitens des Staates erforderlichen Uebertragung des Grundeigenthums auf den Staat soll derjenige Beamte der Hannover-Altenbefener Verwaltung zur Abgabe der Auflassungserklärung ermächtigt sein, welchen in jedem einzelnen Falle das Königliche Eisenbahn-Komnissariat zu Berlin, eventuell die an dessen Stelle getretene Eisenbahnaufsichtsbehörde, benennen wird.

Die Hannover Alltenbekener Eisenbahngesellschaft ist nicht berechtigt, in anderer Weise ihre Auslösung zu beschließen, den Gegenstand ihres Unternehmens zu ündern oder auszudehnen, oder Bestandtheile ihres Eigenthums zu veräußern oder zu verpfänden, oder ihr Grundkapital durch Emission von Aktien oder Ans

leihen zu erhöhen.

§. 8.

Das gesammte zur Zeit auf der Hannover-Altenbekener Bahn beschäftigte Beamten- und Dienstpersonal steht nicht im Dienste der Hannover-Altenbekener, (Nr. 8678.) fondern der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft und sind daher die dieserhalb erforderlichen Bestimmungen bereits in dem zwischen dem Staate und der letztgenannten Eisenbahngesellschaft abgeschlossenen Bertrage vereinbart. Diese Bestimmungen bleiben auch dann in Geltung, wenn der Betrieb und die Berwaltung, sowie denmächst das Eigenthum der Hannover-Altenbesener Eisenbahn auf den Staat übergehen, oder die Berwaltung derselben einer anderen Behörde, als der für die Berwaltung des Magdeburg-Halberstädter Unternehmens einzusetzenden, übertragen werden sollte. Insoweit soll daher auch in diesem Falle die Hannover-Altenbesener Eisenbahn noch als ein Theil des Magdeburg-Halbersstädter Unternehmens angesehen werden.

#### §. 9.

Seitens der Königlichen Staatsregierung soll die Genehmigung der Landesvertretung, seitens des Direktoriums der Magdeburg-Halberstädter Eisenbahngesellschaft, als Vorstandes der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft, die Genehmigung der Generalversammlung sobald als thunlich herbeigesührt werden.

Dieses Abkommen wird hinfällig, wenn die Zustimmung der Generalversammlung der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft, sowie die verfassungsmäßige Genehmigung zu demselben bis zum 1. Januar 1880 nicht erlangt worden ist.

S. 10.

Die Bestimmungen dieses Vertrages sollen nach dessen Perfektion für die Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft die Geltung statutarischer Bestimmungen haben, so daß also dieser Vertrag als siebenter Nachtrag zum Gesellsschaftsstatute anzusehen ist.

§. 11.

Der Staat ist berechtigt, alle für ihn aus diesem Vertrage hervorgehenden Rechte und Verpflichtungen auf das Reich zu übertragen.

\$. 12. paratronalist nonsdelenta & mi

Der Stempel dieses Vertrages bleibt außer Ansatz.
Berlin, den 8. Juli 1879.

(L. S.) Rötger. Brefeld. Rapmund.

Direktorium der Magdeburg Halberstädter Eisenbahngesellschaft, als Vorstand der Hannover-Altenbekener Eisenbahngesellschaft.

gangigen Zustimmung des Ministera .tnoO senklichen Alrbeiten versichern. Vom I. Jonuar 1879 ab geben auf den Staat die gesammten Nugungen und Kaften des Vermagens ber Colu-Mindener Eigenbahngesellschaft ohne jede

weitere Beichräntung, als in diesem Wertrage selbst näher bestimmt ist, über

## der leistgenamnten Eisenbahmae gan tras Gren Der Bernich und die Ben Beschammungen bleiben auch , gart ber bernicht und die Benich und die Ben wahrung, sowie dermacht das Eigenschaften der Henbekener Eisenbahm auf den Staat übergeben, oder die dienflertedung derfelben einer anderen Behorde

den Uebergang des Coln-Mindener Sisenbahnunternehmens auf den Staat, vom 27. August 1879.

Swischen der Königlichen Staatsregierung, vertreten durch die Geheimen Ober-Regierungsräthe Rapmund und Dr. Frölich, als Kommissarien des Ministers der öffentlichen Arbeiten, und den Geheimen Ober-Finanzrath Rötger, als Kommiffat des Finanzministers, einerseits und der Direktion der Coln-Mindener Gifenbahngesellschaft andererseits ist heute unter dem Vorbehalte der landesberrlichen Genehmigung sowie der Zustimmung der Generalversammlung der Aftionäre der vorgenannten Eisenbahngesellschaft folgender Vertrag abgeschlossen worden.

Die Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft überträgt die Verwaltung und den Betrieb ihres ganzen Unternehmens ohne irgend welche Beschränkung auf ewige Zeiten an den Staat. Zu diesem Zwecke übergiebt die Direktion der Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft die Berwaltung und den Besit des gesammten beweglichen und unbeweglichen Vermögens der Gesellschaft, sowie die Bestände aller zum Bermögen der Gesellschaft gehörigen oder von der Direktion der Gesell= schaft verwalteten, für die Zwecke des Unternehmens bestimmten Fonds, mit der im S. 8. vorgesehenen Beschränkung an die vom Staate zur Verwaltung besselben einzusetende Königliche Behörde. Der Stempel biefes Bertrages bleibt außer Anjag.

Die Uebergabe wird am 1. des zweiten, auf die Perfettion des Vertrages folgenden Monats bewirkt.

Es soll jedoch bereits vom 1. Januar 1879 ab Verwaltung und Betrieb

der Coln-Mindener Eisenbahn für Rechnung des Staates erfolgen.

Die Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft, welche in der Zwischenzeit die Verwaltung im Interesse des Staates in bisheriger Weise durch ihre Direktion führen läßt, wird sich folgeweise in allen wichtigen Angelegenheiten der vorgängigen Zustimmung des Ministers der öffentlichen Arbeiten versichern.

Vom 1. Januar 1879 ab gehen auf den Staat die gesammten Nutungen und Laften des Bermögens der Coln Mindener Gisenbahngesellschaft ohne jede weitere Beschränkung, als in diesem Vertrage selbst näher bestimmt ist, über. Insbesondere fließt der gesammte, nach Abzug der Berwaltungs-, Unterhaltungsund Betriebskoften, sowie der zur planmäßigen Berzinfung und Tilgung der Un-

(Nr. 8678.)

leihen der Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft erforderlichen Beträge verbleibende

Reinertrag dem Staate ausschließlich zu.

Mit dem Uebergange der Verwaltung übernimmt der Staat die ordnungsmäßige Unterhaltung und Erneuerung der Bahn, der Bahnanlagen und Betriebsmittel, sowie auch die Deckung aller für die Verwaltung und den Betrieb des Unternehmens erforderlichen außerordentlichen Ausgaben. Dagegen sollen dem Staate die Bestände des Reservesonds und des Erneuerungssonds mit der im §. 8 vorgesehenen Beschräntung zur freien Verfügung anheimfallen und die auf die Verwendung und Verwaltung bezüglichen statutarischen Bestimmungen außer Anwendung treten.

#### §. 3.

Auf die zu errichtende Königliche Behörde (§. 1) gehen alle in den durch Allerhöchste Order vom 18. Dezember 1843 bestätigten Gesellschaftsstatuten und deren Nachträgen den Generalversammlungen, dem Administrationsrathe und der Direktion beigelegten Befugnisse, soweit nicht durch diesen Vertrag etwas Anderes festgesetzt ist, über.

Ingleichen vertritt sie die Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft bezüglich aller derselben zustehenden Berechtigungen und obliegenden Berpflichtungen und übt namentlich alle Besugnisse aus, welche gesetzlich dem Vorstande einer Aktien-

gesellschaft zustehen.

Für die Folge hat die Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft ihren Sitz und Gerichtsstand im Domizile der gedachten Königlichen Behörde. Gegenüber den bisherigen Prioritäts- und sonstigen Gläubigern der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft behält diese indeß ihren Gerichtsstand in Cöln und soll in dieser Beziehung die erwähnte Königliche Behörde der Gerichtsbarkeit in Cöln unterworfen sein.

Der Abministrationsrath der Gesellschaft besteht, sobald der Vertrag perfekt geworden ist, aus denjenigen Personen, welche zu dem gedachten Zeitpunkte Mitglieder desselben sind. Die Zahl der Mitglieder wird in der Weise allmälig auf sechs reduzirt, daß in Fällen des Ausscheidens einzelner Mitglieder durch Tod

oder freiwilligen Austritt eine Neuwahl unterbleibt.

Im Uebrigen sindet die Neuwahl der Mitglieder des Abministrationsraths nach Maßgabe der Gesellschaftsstatuten, jedoch ohne Beschränkung hinsichtlich des Wohnortes der zu wählenden Mitglieder, statt. Zur Gültigkeit der Beschlüsse ist die Anwesenheit von mindestens der Hälfte der Mitglieder erforderlich.

Der Administrationsrath hat zugleich das Interesse der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft gegenüber dem Staate, soweit es sich um die Erfüllung dieses Vertrages handelt, wahrzunehmen und gerichtlich und außergerichtlich zu vertreten. Die Tantieme, welche auf Beschluß der Generalversammlung unter die Mitglieder des Administrationsrathes nach §. 59 der Gesellschaftsstatuten und der in der Generalversammlung vom 30. Juni 1875 beschlossenen Abänderung derselben vertheilt werden kann, wird die zur Ausschluss der Gesellschaft (§. 7) auf den Betrag von jährlich 3000 Mark für den Prässdenten, auf den gleichen Betrag für den Vizepräsidenten und auf 1500 Mark für jedes Mitglied des Administrationsraths sestgescht. Für das Jahr 1879 wird dieselbe Tantieme bezahlt, wie

für das Jahr 1878. Die Zahlung der Tantieme erfolgt am 1. des auf den

Schluß des Rechnungsjahres folgenden dritten Monats.

Die ordentliche jährliche Generalversammlung der Aktionäre der Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft findet in der Regel im zweiten Quartale des Rech= nungsjahres statt.

#### red im Santispiniremented sed ding §. 4. seconde sea comple

Der Staat gewährt ben Inhabern ber Stammaktien ber Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft eine feste jährliche Rente von sechs Prozent des Nominals betrages der Coln-Mindener Stammaktien. Zu dem Ende wird der Betrag der festen Rente mittelst Abstempelung auf den Aktien vermerkt. Bei der Abstempelung zahlt der Staat auf jede Altie einen einmaligen Betrag von 6 Mark. Gleichzeitig werden die Abschlagsdividenden- und Dividendenscheine nebst Unweifungen gegen Zinskupons und Talons nach beigefügtem Formular umgetauscht. Die Zahlung der Rente erfolgt in halbjährigen Raten am 1. Juli des laufenden und am 2. Januar des nächstfolgenden Rechnungsjahres gegen Rückgabe des betreffenden Zinskupons in Coln, Duffeldorf und Berlin. Falls der Umtausch der ausgegebenen Abschlagsbividenden= und Dividendenscheine gegen Zinstupons unterbleibt, wird die Rente nur am 2. Januar gezahlt und zwar mit 2½ Prozent oder 15 Mark gegen Rückgabe bes Abschlagsdividendenscheines und mit 31 Prozent oder 21 Mark gegen Rückgabe des Dividendenscheines. Abschlagsdividenden = und Dividendenscheine, sowie Zinskupons, welche nicht innerhalb vier Jahren nach dem Fälligkeitstermine zur Entgegennahme der Zahlung präsentirt werden, verfallen ohne Weiteres zum Vortheile der Unterstützungstaffe der Angestellten der Coln-Mindener Gisenbahn, jedoch mit der Mafgabe, daß die der Kasse zugeflossenen Rentenbeträge, soweit beren nachträgliche Zahlung bei späterer Präsentation der Zinspapiere von dem Minister der öffentlichen Arbeiten aus Billigkeitsrücksichten angeordnet werden sollte, zurückzuerstatten sind.

Den bisherigen Prioritätsgläubigern der Coln-Mindener Gisenbahngesellschaft bleiben ihre Rechte bezüglich des Coln-Mindener Eisenbahnunternehmens ungeschmälert vorbehalten. Der Staat wird die Coln-Mindener Eisenbahn nebst allem Betriebsmaterial und sonstigem Zubehör zunächst als einen getrennten Bermögensfomplex verwalten.

Der Staat ift jedoch berechtigt, das gesammte Coln-Mindener Eisenbahnunternehmen oder einzelne Theile desselben mit anderen Staats = oder vom Staate verwalteten Gisenbahnstrecken zu einer gemeinsamen Verwaltung zu

vereinigen.

In diesem Falle gelten für die Vertheilung der gesammten Betriebs ausgaben der vereinigten Bahnen diejenigen Bestimmungen, welche im §. 13 des Statutnachtrages vom 20. Juni 1868 für die Betheiligung der Benlo-Hamburger Bahn an den Betriebsausgaben des Gesammtunternehmens vereinbart sind.

(Nr. 8678.)

Der Minister der öffentlichen Arbeiten ist berechtigt, den Beginn des Rechnungsjahres für das Cöln-Mindener Eisenbahnunternehmen auf einen anderen Zeitpunkt, als den Anfang des Kalenderjahres zu verlegen. Sofern diese Berlegung erfolgt, wird der bis zum Beginn des ersten abgeänderten Rechnungsjahres bereits abgelaufene Theil des Kalenderjahres dem vorhergehenden Rechnungsjahre zugerechnet.

#### S. 6.

Der Staat ist berechtigt, den noch unverwendeten Erlös aus der Begebung der Prioritäts-Obligationen der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft nach Maßgabe des Bedürfnisses zu verwenden, sowie auch den noch nicht begebenen Theil der Prioritäts-Obligationen für Rechnung des Unternehmens zu begeben.

#### S. 7.

Der Staat ist verpflichtet, spätestens zum 1. Oktober 1881 den Aktionären gegen Abtretung ihrer Rechte, d. h. gegen Einlieferung ihrer Aktien nebst zugehörigen Abschlagsdividenden- und Dividendenscheinen, beziehungsweise Zinskupons und Talons, Staatsschuldverschreibungen der vierprozentigen konsolidirten Anleihe und zwar für jede Aktie 3 Staatsschuldverschreibungen zum Nennwerthe von je

dreihundert Mark anzubieten.

Sofern bei dem Umtausche die miteinzuliefernden Dividendenscheine, beziehungsweise Zinskupons sehlen sollten, werden die Kupons der Staatsschuldverschreibungen für die entsprechende Zeit zurückbehalten. Der Staat wird in Höhe der umgetauschten Aktien Aktiens der Gesellschaft und übt als solcher nach Maßgabe seines Besitzes an Aktien das statutarische Stimmrecht aus. Die Stimmberechtigung der Aktionäre regelt sich alsdann in der Weise, daß eine Aktie Eine Stimme gewährt, wogegen die Vorschriften im §. 39 und im Schlußsatze des §. 40 des Gesellschaftsstatuts, sowie zu XII der unter dem 13. September 1865 Allerhöchst bestätigten abändernden und zusätzlichen Bestimmungen zu den Gesellschaftsstatuten außer Kraft treten.

Es soll der Staatsregierung freistehen, den Zeitpunkt, an welchem mit dem Umtausche begonnen werden soll, schon vor dem 1. Oktober 1881 eintreten

zu lassen.

Die Bekanntmachung des Angebots erfolgt spätestens 4 Wochen vor dem Beginn des Umtausches in den Gesellschaftsblättern. Dieselbe ist sechsmal in Zwischenräumen von einem Monate zu wiederholen. Zu dem Umtausche wird der Staat eine Frist von mindestens einem Jahre bewilligen.

Den Mitgliedern des Administrationsrathes bleibt der Umtausch der von ihnen gemäß §. 49 der Gesellschaftsstatuten deponirten Aktien bis zur Beendigung

der unten vorgesehenen Liquidation vorbehalten.

Die Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft räumt dem Staate das Necht ein, nach Ablauf der für den Umtausch der Aktien gegebenen einjährigen Frist zu jeder Zeit das Eigenthum der Cöln-Mindener Eisenbahn mit ihrem gesammten unbeweglichen und beweglichen Zubehör, insbesondere mit ihrem Betriebsmaterial, überhaupt mit allen an dem Unternehmen der Cöln-Mindener Sisenbahn haftenden Rechten und Berpflichtungen zu erwerben und die Auflösung der Cöln-Mindener Sisenbahngesellschaft auf Grund der nachstehenden Bestimmungen ohne Weiteres herbeizuführen.

Falls der Staat sich hierzu entschließt, hat er

- 1) die sämmtlichen Prioritätsanleihen, sowie alle sonstigen Schulden der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft als Selbstschuldner zu übernehmen,
- 2) an die Liquidatoren einen Kaufpreis von 136 500 000 Mark behufs statutenmäßiger Vertheilung an die Aktionäre zu überweisen.

Die Aktionäre sind demnächst durch die Gesellschaftsblätter aufzufordern, binnen einer Frist von drei Monaten ihre Aktien an die Gesellschaftskasse gegen Empfangnahme ihres Antheiles an den Liquidationserlösen abzuliesern. Bei Einslösung der Aktien sind die noch nicht zahlfälligen Abschlagsdividendens und Dividendenscheine, sowie Sinskupons mit abzuliesern, widrigenfalls der Geldbetrag derselben von dem auf die Aktien entfallenden Betrage in Abzug gebracht wird. Dieser Abzug gelangt erst nach Ablauf der Berjährungsfrist zur Auszahlung, wenn innerhalb derselben von anderer Seite ein Anspruch auf Auszahlung nicht erhoben sein sollte.

Die nach Ablauf der angegebenen dreimonatlichen Frist nicht abgehobenen Beträge werden mit der Maßgabe bei der gesehlichen Hinterlegungsstelle eingezahlt, daß die Auszahlung nur gegen Rückgabe der Aktien oder auf Grund eines die Aktien für kraftloß erklärenden rechtskräftigen Ausschlußurtheils erfolgen dark.

Die Liquidation erfolgt für Rechnung des Staats.

Behufs der im Falle des Eigenthumserwerbes seitens des Staates erforderlichen Uebertragung des Grundeigenthums auf den Staat soll derjenige Beamte der Cöln-Mindener Verwaltung zur Abgabe der Auflassungserklärungen ermächtigt sein, welchen in jedem einzelnen Falle das Königliche Eisenbahn-Kommissariat zu Coblenz, eventuell die an dessen Stelle getretene Eisenbahn-Aufsichtsbehörde benennen wird.

Die Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft ist nicht berechtigt, in anderer Weise ihre Auslösung zu beschließen, den Gegenstand ihres Unternehmens zu ändern oder auszudehnen, oder Bestandtheile ihres Eigenthums zu veräußern oder zu verpfänden, oder ihr Grundkapital durch Emission von Aktien oder Anleihen zu erhöhen.

## der Stadt eine Kilff von nundeftens .8...? Jahre bewilligen

Das gesammte Beamten= und Dienstpersonal, mit Ausnahme der Mitglieder und der Hülfsarbeiter der Direktion der Cöln=Mindener Eisenbahngesell= schaft, tritt mit dem Uebergange des Unternehmens auf den Staat in den Dienst der Königlichen Berwaltung über, welche die mit jenem Personal zur Zeit des Ueberganges bestehenden Berträge zu erfüllen hat.

104

Die Unterstützungskasse der Angestellten der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft, die Krankenkassen der Arbeiter in den Maschinen- und Wagenwerkstätten, der Lokomotivführer und Heizer, sowie der skändigen Bahn- und Bahnhoßarbeiter der 10 Betriebsinspektionen bleiben nach den betreffenden Reglements
bestehen, wenn nicht mit Zustimmung der beiderseitigen Berechtigten eine Vereinigung der genannten Kassen mit den entsprechenden Kassen der mit der CölnMindener zu einer Verwaltung vereinigten Staatsbahnen oder vom Staate verwalteten Privatbahnen zu Stande kommt.

Der Staat tritt in alle rücksichtlich ber erwähnten Kassen von der Cöln-Mindener Bahn übernommenen Verbindlichkeiten ein. Die reglementsmäßigen Rechte der Gesellschaft und der Direktion werden künftig durch die zur Verwaltung der Cöln-Mindener Eisenbahn eingesetzte Königliche Behörde

ausgeübt.

Die Mitglieder und Hülfsarbeiter der Direktion mit Ausschluß des vom Staate ernannten Mitgliedes erhalten im Falle der Aufgabe der ihnen statutbeziehungsweise vertragsmäßig zustehenden Nechte und Kompetenzen bei dem Uebergange der Verwaltung des Cöln-Mindener Eisenbahnunternehmens auf den Staat eine dem Erneuerungsfonds der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft zu entnehmende Absindung von insgesammt 1500 000 Mark. Zwei Mitglieder der Direktion leisten hierbei zu Gunsten der übrigen Mitglieder auf jede Absindung Verzicht. Der vorbezeichnete Betrag ermäßigt sich, insofern ein Abkommen wegen des Uebertritts der einzelnen Mitglieder und Hülfsarbeiter in den Staats-Eisenbahndienst geschlossen werden sollte, um die darin zu vereinbarenden Beträge. Die Mitglieder der Direktion erhalten für ihre Thätigkeit im Jahre 1879 eine Tantieme in gleicher Höhe, wie ihnen solche für das Betriebsjahr 1878 geswährt worden ist, und, falls der Uebergang des Unternehmens auf den Staat nicht bereits am 1. Januar 1880 erfolgt, für den betreffenden Theil des Jahres 1880 eine gleich hohe pro rata temporis zu berechnende Tantieme.

#### §. 9.

Seitens der Direktion der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft soll die Genehmigung der Generalversammlung und sodann seitens der Königlichen Staatsregierung die Genehmigung der Landesvertretung sobald als thunlich herbeigesührt werden.

Dieses Abkommen wird hinfällig, wenn zu demselben die Zustimmung der Generalversammlung der Cöln-Mindener Eisenbahngesellschaft nicht dis zum 1. November 1879 und demnächst die verfassungsmäßige Genehmigung nicht dis

zum 1. Januar 1880 erlangt worden ift.

#### §. 10.

Die Bestimmungen dieses Vertrages sollen nach dessen Perfektion für die Cöln-Mindener Sisenbahngesellschaft die Geltung statutarischer Bestimmungen haben, so daß also dieser Vertrag als Nachtrag zum Gesellschaftsstatute anzusehen ist.

#### S. 11.

Der Staat ift berechtigt, alle für ihn aus diesem Vertrage hervorgehenden Rechte und Verpflichtungen auf das Reich zu übertragen.

emigung der genannten Kaffen mit 121 Zisprechenden Kassen der mit der Coln-Der Stempel dieses Bertrages bleibt außer Ansag. Berlin, den 27. August 1879.

Rötger. Rapmund. Dr. Frölich.

Cöln, ben 10. Oftober 1879.

#### Die Direktion der Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft.

#### der und Indelle gudod D. Oppenheim. Rühlwetter. nehmende Abfindung von inägesammt 1500 000 Mark. Ivei Mitglieder der

bahnbienst geschloffen werben sollte, um bie barin zu vereinbarenden Beträge.

.... M.

Serie ..... Ne .....

## ... ter Zinskupon

nulmmn & für bie

## Stammaktie der Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft.

(Trockener Stempel.)

(Unterschrift in Faksimile.)

#### ungeverdt wegen bijenlicher Alt us on hop Treckung in das undewegliche Berndgen (G. v. 4 Mage

zu ter

## Stammaktie der Coln-Mindener Eisenbahngesellschaft.

Mai nemisone vier fluloge von vier Ausweichen war

Sen ... ten ... 18 annangen fin ber granden 18 annangen erd ben granden bei ben ..... 18 annangen erd bei granden bei ben ben granden bei ben ben granden bei ben granden bei ben granden bei ben granden bei ben ben granden bei ben ben gran

(Trockener Stempel.)

(Unterschrift in Faksimile.)

Rebigirt im Büreau bes Staats Ministeriums.

Berlin, gebruckt in ber Reichsbruckerei.